



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 5 сентября 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПОВТОРНОМ ОТКРЫТИИ РЕКОНСТРУИРОВАННОЙ
НАБЕРЕЖНОЙ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПАРКА ИСТ-РИВЕР (EAST RIVER STATE PARK)**

***Завершенный проект направлен на улучшение и защиту замечательной парковой зоны на
набережной Бруклина***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что расширенная и укрепленная прибрежная зона государственного парка Ист-Ривер (East River State Park) вновь открыта для посетителей. Недавно осуществленный проект стоимостью \$526 000 обеспечит защиту парка от эрозии и будет способствовать завершению трансформации бывшей перевалочной базы в Уильямсбурге (Williamsburg) для перемещения грузов с железнодорожных платформ на баржи в районный парк.

«Государственный парк Ист-Ривер (East River State Park) остро нуждался в ремонте и модернизации после значительного ущерба, нанесенного супер-ураганом «Сэнди» (Superstorm Sandy), однако осуществление этого проекта реставрации позволило нам отстроить его заново и улучшить его состояние, — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Этот парк обеспечивает жителей Уильямсбурга и окружающих районов ценной зеленой зоной, в которой можно отдохнуть и полюбоваться городской набережной; я рад ее повторному открытию для посетителей. Это еще один пример того, как наш подход к восстановлению пострадавших от урагана территорий, основанный на их укреплении перед лицом будущих стихийных бедствий, продолжает улучшать облик районов штата».

Пляж и излюбленная жителями зеленая лужайка на набережной пришли за долгие годы в запустение и серьезно пострадали от супер-урагана «Сэнди», во время которого треть парка была затоплена водой. Воздействие приливов и отливов, а также судоходство по реке продолжают размывать пляж, который служит для жителей ценной территорией общего пользования. За последнее десятилетие эрозии подверглись несколько футов полосы пляжа и газона.

Проект реставрации береговой линии включал восстановление каменной наброски, служащей буфером от наводнений, пополнение пляжного песка, установку на границе лужайки низкой

стены из восстановленных гранитных блоков, добавление новых зеленых насаждений и создание нового участка для спуска на воду байдарок. Экологически продуманные аспекты проекта включают прокладку в каменной насыпи рыбоходных каналов для предотвращения скопления рыбы на пляже во время отливов, удаление агрессивных растений и установку сухих скважин для сбора ливневых стоков. Данный проект завершает ряд усовершенствований, намеченных в первоначальном плане развития парка, который открылся в 2007 году.

«Я чрезвычайно благодарна Губернатору Куомо за его руководящую роль в восстановлении и модернизации Государственного парка Ист-Ривер (East River State Park) и других излюбленных жителями государственных парков штата, — сказала руководитель Управления штата по вопросам парков (State Parks Commissioner) Роуз Харви (Rose Harvey). — Парк Ист-Ривер является одним из немногих мест в Нью-Йорке, где люди могут посидеть рядом с естественным пляжем. Данный проект сохраняет природную среду набережной, одновременно укрепляя ее и делая ее более привлекательной для посетителей, которые могут отдохнуть на парковой лужайке и полюбоваться видом небоскребов Манхэттена».

Средства на осуществление проекта стоимостью \$526 000 были предоставлены учрежденной Губернатором инициативой «Нью-Йорк работает» (NY Works), Фондом защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) и из других источников. Инициатива NY Works, запущенная Губернатором Куомо в 2012 году, содействует реализации 279 проектов расширения и модернизации 109 государственных парков и исторических памятников по всему штату.

Как подчеркнул сенатор Даниэль Скводрон (Daniel Squadron), «государственный парк Ист-Ривер является для Северного Бруклина зеленым оазисом, обеспечивающим семьи Уильямсбурга и Гринпойнта (Greenpoint) необходимым пространством для отдыха и развлечений. Восстановление и модернизация береговой линии парка, с его видом на Манхэттен и Ист-Ривер, позволит жителям этих растущих районов продолжать наслаждаться всем, что может предложить парк. Благодарю Губернатора Куомо за его усилия по реализации этого проекта и рассчитываю на продолжение сотрудничества с ним, администрацией парка и моими коллегами в дальнейшей работе по улучшению парка Ист-Ривер».

«Я упорно боролся за преобразование этого райского кусочка земли площадью семь акров в государственный парк несколько лет назад; я рад сказать, что он становится все лучше и лучше, — отметил член Законодательного собрания Джозеф Р. Лентол (Joseph R. Lentol). — Благодаря поддержке Губернатора Куомо мы смогли повысить устойчивость этого парка. Теперь у нас есть расширенная береговая линия, новый пункт спуска на воду байдарок и экологически продуманная, жизнеспособная набережная. Хотя площадь парковых территорий в районах Гринпойнт и Уильямсбург ограничена, мои коллеги из правительства города и штата усердно поработали над обеспечением отличного состояния того, что у нас есть».

Член Городского совета Нью-Йорка Стивен Левин (Stephen Levin) отметил следующее: «Повторное открытие Государственного парка Ист-Ривер — волнующий момент для нашего района. Помимо столь необходимого открытого пространства, парк также предлагает замечательные виды на Манхэттен. Хочу поблагодарить Губернатора Куомо, руководителя Управления парков Харви (State Parks Commissioner Harvey) и всех его сотрудников за осуществление этого важного проекта и повторное открытие набережной».

«Мы благодарим Губернатора Эндрю Куомо, руководителя Управления парков Харви, члена Законодательного собрания штата Нью-Йорк Джо Лентола (Joe Lentol), сенатора штата Нью-Йорк Даниэля Скводрона (Daniel Squadron) и сотрудников Управления штата Нью-Йорк по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (New York State Office of Parks and Recreation and Historic Preservation) за создание, развитие, защиту и сохранение парка Ист-Ривер – этой жемчужины, которая светит сегодня ярче, чем прежде, благодаря обновлению набережной, добавлению пункта спуска байдарок, новых зеленых насаждений и других усовершенствований, включая новые качели для детской площадки», — сказала председатель Ассоциации друзей парка Ист-Ривер (Friends of East River State Park) Джеки Майер (Jackie Meyer).

Как отметил исполнительный директор организации Open Space Alliance for North Brooklyn Эд Джаноф (Ed Janoff), «рост населения Северного Бруклина в последние годы оказывает дополнительное давление на местные парки, призванные обеспечить жителей открытым пространством для физических упражнений, прогулок на свежем воздухе и отдыха. Поэтому Open Space Alliance for North Brooklyn (OSA) чрезвычайно рада восстановлению береговой линии парка Ист-Ривер, которая является жизненно важным рекреационным ресурсом для данного района и краеугольным камнем генерального плана развития набережной Гринпойнта и Уильямсбурга, разработанным организацией Open Space. Доступ к набережной в форме естественного пляжа является прекрасным дополнением к площадкам для прогулок и озелененным береговым линиям принадлежащих городу паркам к северу и югу от этого района. OSA сердечно благодарит Губернатору Куомо, руководителя Управления парков Харви и всех его сотрудников за осуществление данного проекта».

Расположенный на семи акрах земли парк Ист-Ривер сочетает в себе непревзойденные виды на Манхэттен с открытой зеленой зоной для отдыха и развлечений; в парке также проводятся популярные специальные мероприятия. Работающий на территории парка по субботам рынок Smorgasburg стал международной туристической достопримечательностью, а проводимые в парке летние кинонедели привлекают к нему семьи местных жителей. В 2013 году в парке побывали свыше 1,3 млн. посетителей.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE